

1794

FAKTA

Dato:
1794

Sidetæl:
65v

Omtalte personer:
Johan Bartholin-Eichel
Balthasar Münter
Johanne Dorothea Thomsen

RESUMÉ

Afslutning på beskrivelse af Balthasar Münters gravmæle på Petri Kirkes Urtegård og Johan Bartholin-Eichels frihedsstøtte på Roskilde Landevej ved Aastrup Gods samt Johanne Dorothea Thomsens gravmæle på Assistens Kirkegård i København.

TRANSSKRIFTION

Hæusliches. Glueck.
Der. Freundschaft. Freuden.
Der. Gemeine. Liebe.
Des. Armen. Dank.
Ein. ruhmvolles. Leben.
Einen. ruhigen. Tod.

Geboren.

den. XXIV. Maerz. MDCCXXXV.

Gestorben

den. V. October. MDCCXCIII.

\e.a.\

(120.) Udj Junii Maaned forferdiget for Etats-Raad Bar-

>(120.) Minde ved Aastrup Gaard i Roeskilde Amt.<

tholin et Minde af Gullandsk Steen, 3 Alen höyt, oventil er anbragt en Hat udj en af Korn-Ax flettet Krands, med Underskrift:¹

Friheds Minde

opreist af

Aastrups Eier

1794

ved Tanken

om den 20^{de} Junii 1788.

\d.a.\


(121.) den 12^{te} Novembris blev paa Kirkegaarden uden for Nörre-Port

>(121.) Gravminde over Sal. Mad^{me} Thomsen.<

opsat et Gravminde over Sal: Madame Johanna Dorothea Thomsen af Italiensk og Norsk Marmor, forestillende en Art af Obelisk.² Den heele Höyde er 5. Alen 6. Tommer, foruden Terrassen. Dernest paa Obelirken er anbragt en Sommer-fugl og nederst en Taarekrucke, hvorimellem læses saadan Indskrift:

KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

¹ Karin Kryger 1986, p. 28. 

² Sophie Thalbitzer 1922, p. 22f; H.M.K. 1960, 88; Karin Kryger 1983, p. 34f; Karin Kryger 1985, p. 254. 

Haustliches Glück.
Der Freundschaft Freuden.
Der Gemine Liebe.
Des Armen Dank.
Ein ruhmvolles Leben.
Einen ruhigen Tod.

Geboren.

Den. XXIV. März. MDCCXXXIV.

Gestorben

Den. V. October. MDCCXCIII.

e. a. (170) *Ungl. Junii Maand p. p. d. sig. for Etats. Raad Bar. (170) Minde ved
Hofen et Minde af Guldsmid. Børn, 2. den sigt, om
de er anbragt en Guld sigt, en af Rosen. Af sigt. Raad,
med Underkøbt:*

Friedes Minde
opreist af
Kastrups Eier
1764
ved Tanken
om den
20^{de} Junii 1788.

d. a. (171) *den 11^{de} Novembris blev paa Kirkegården uden for Nørre. Port (171) Gravminde
opreist et gravminde om sig. Madame Johanna Dorothea
Thomsen af Guldsmid. og Kunst. Marmor, p. p. sigt. sigt. en
sigt af Obelisk. Den sigt sigt er 5. Min. i Høide, for
den Terræsten. Den sigt sigt er anbragt en Guld,
sigt og sigt en Raadende, p. p. sigt sigt sigt sigt sigt sigt.*